



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 12. Juli 2018
Redaktionsschluss: Freitag, 6. Juli 2018, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 13 | 28. Juni 2018



Schüler der Berufswahlschule Bülach haben in der Winzlisau Abfall gesammelt.

Weilergespräch Wigetshof

Der Gemeinderat hat ein offenes Ohr für die Bevölkerung in den Weilern und den Aussengebieten. Er möchte deshalb wiederum die Anliegen und Bedürfnisse erfahren. Es ist beabsichtigt, die Weilergespräche in loser Form auf dem ganzen Gemeindegebiet während der Amtsdauer 2017 – 2020 durchzuführen.

Den Anfang macht der Weiler Wigetshof. Gerne laden wir die Einwohnerinnen und Einwohner aus dem Weiler Wigetshof und der Umgebung herzlich zum regen Austausch ein auf

Mittwoch, **5. September 2018**, 19.30 Uhr
in der Garage von Manuela und Remo Eugster, Wigetshof 1008

Wir freuen uns auf interessante Gespräche.

Gemeinderat Oberhelfenschwil

Giftsammelstelle der Gemeinde Oberhelfenschwil

Samstag, **7. Juli 2018**, 10.00 bis 11.00 Uhr, Bauamtsgazin Oberhelfenschwil (Abgabegut wird von Bauamtspersonal entgegengenommen)

- Farben, Lacke, Klebstoffe
- Fotochemikalien
- Lösungsmittel
- Öllösungen, Ölemulsionen
- Medikamente, Thermometer
- Säuren, Laugen
- Bleichmittel
- Spraydosen
- Pestizide (Pflanzenschutzmittel)
- Reinigungs-, Haushaltschemikalien
- Batterien, Akkumulatoren
- Leuchtstoffröhren, Metaldampflampen

Gift- und Sonderabfälle aus Gewerbe und Industrie sind über den Lieferanten oder über eine der regionalen Sammelstellen in St. Gallen, Buchs, Jona oder Wil zu entsorgen.

Bauamt Oberhelfenschwil

Zivilstandsnachrichten Oberhelfenschwil

Geburten

26.05.2018 **Züger Manuel**, Bürger von Mosnang SG, Sohn des Züger Ueli und der Züger-Zürcher Nicole, wohnhaft in Oberhelfenschwil, Feldwiesstrasse 3

10.06.2018 **Tanner Rahel**, Bürgerin von Schwellbrunn AR, Tochter des Tanner Ueli und der Tanner-Reichlin Theres, wohnhaft in Oberhelfenschwil, Hähnen 839

Todesfall

23.06.2018 **Züger-Bleiker Guido**, geboren am 22.11.1957, Bürger von Mosnang SG, wohnhaft gewesen in Oberhelfenschwil, Sonnenhofstrasse 14

Altpapier- und Kartonsammlung Oberhelfenschwil

Freitag, **6. Juli 2018**, ab 07.00 Uhr, auf dem Gebiet Dorf Oberhelfenschwil und Wasserfluh

Bitte bringen Sie das Altpapier und den Karton an die vorgesehenen Sammelpunkte. Die Sammelpunkte können Sie auf www.oberhelfenschwil.ch / Verwaltung Behörden / Umwelt Entsorgung / Sammelstellen einsehen oder sich bei der Gemeindekanzlei unter Tel. 058 228 23 43 informieren. Zwischen Wigetshof und Oberhelfenschwil kann das Altpapier am Strassenrand deponiert werden.

Häcksel Touren 2018

Die kommende Häckseltour wird am Dienstag, **3. Juli 2018** durch Bruno Jud durchgeführt. Anmeldung bitte bis Montag, **2. Juli 2018**, 16.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung, Tel. 058 228 23 43.

Das Häckselmaterial wie Stauden, Äste, Baum- und Strauchschnitt bis max. 10 cm Durchmesser muss bis Dienstag, 3. Juli 2018, 07.00 Uhr, geordnet an der Strasse bereitgestellt werden. Mit Erde und Steinen verschmutztes Material kann nicht verarbeitet und muss aussortiert werden.

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass das wilde Entsorgen von Gartenabfällen (im Wald etc.) verboten ist. Zuwiderhandlungen werden bestraft.

Bauverwaltung – Auflage Baugesuche

Gesuchsteller und Grundeigentümer	Scheurer Emil, Moos 970, 9116 Wolfertswil
Grundstück	Nr. 221, Unterwald, 9621 Oberhelfenschwil
Bauvorhaben	Neubau Kleinkläranlage
Auflage	Das Baugesuch und die entsprechenden Unterlagen liegen vom 29. Juni bis 12. Juli 2018 bei der Bauverwaltung Oberhelfenschwil sowie auf der Webseite der Gemeinde zur Einsicht auf.
Einsprachen	Einsprachen sind gemäss Art. 153 ff. des Planungs- und Baugesetzes (PBG) innert der Auflagefrist schriftlich und mit Antrag und Begründung der Baukommission, Dorfstrasse 9, 9621 Oberhelfenschwil einzureichen. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes, schutzwürdiges Interesse hat.

Tageskarten Gemeinde Neckertal

Reservierungen nimmt die Gemeinde Neckertal gerne über ihre Website oder telefonisch unter Tel. 071 375 62 62 entgegen. Es stehen drei Tageskarten pro Tag zur Verfügung. Die Reservation können Sie auch unter www.oberhelfenschwil.ch auf der Startseite unter Direktzugriff / Tageskarte Gemeinde vornehmen.

Die Tageskarten kosten Fr. 45.— und können bei der Gemeindeverwaltung Neckertal, Lettenstrasse 3, Mogelsberg, EG, Büro Einwohneramt abgeholt werden. Sie können auch bequem von zu Hause aus per Kreditkarte bezahlen und die Tageskarten werden Ihnen per Post zugestellt.

Aktionsangebot Vorabend: Die Gemeinde-GA's können ab 16.00 Uhr des Vortages oder am Reisetag zum Aktionspreis von Fr. 30.— (statt Fr. 45.—) am Einwohneramtsschalter in Mogelsberg bezogen werden. **Das Angebot gilt nicht für bereits reservierte Tickets.**

Gute Reise.

Aufsuchende Jugendarbeit



Jugendarbeit im Neckertal

Am Mittwoch, Donnerstag, Freitag, und punktuell an Wochenenden und Dorfanlässen sind die Jugendarbeiter am Nachmittag bis in den Abend hinein auf dem ganzen Gemeindegebiet unterwegs.

Mobile Anlaufstellen

Im umgebauten Wohnmobil der MOJUGA können in gemütlicher Atmosphäre Themen aller Art angesprochen und diskutiert werden.

Fixe Standplätze

Schulhausplatz Necker: Freitag, **29. Juni 2018**, 11.30 bis 14.00 Uhr

Schulhausplatz St. Peterzell: Freitag, **29. Juni 2018**, 15.00 bis 16.00 Uhr

Jugendtreffs

Der Jugendtreff St. Peterzell wird nach Bedarf am Mittwoch, Donnerstag und Freitag geöffnet. Der Jugendtreff Rondo Brunnadern wird nach Bedarf am Mittwochnachmittag und Freitagabend geöffnet. Fixe Öffnungszeiten: Freitag, **29. Juni 2018** von 18.30 bis 22.00 Uhr.

Aktuelle Aktionen, Projekte, Aktivitäten

- Einsatz **Spielboxen** mit Indoor- und Outdoor-Spielangeboten
- **Gestaltung Dekoration** Jugenddisco Sommer-Chilbi Hemberg

Spontane Anlässe sind jeweils unter www.mojuga.ch/neckertal/aktionen-projekte-aktivitaeten.html ersichtlich. Kontakte: Gabrielle Zurbuchen, Tel. 079 941 34 99, Gülcan Erdogan, Tel. 079 941 34 55 und Magnus Hassler, Tel. 079 941 34 88.

MOJUGA, Offene Jugendarbeit Neckertal

Sommerferien vom 15. Juli bis 5. August 2018

Coiffeursalon Knecht, Hauptstrasse 57, 9126 Necker
Tel. 071 374 20 67



Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Samstag,	30. Juni 2018,	18.30 Uhr,	WortGottesFeier
Dienstag,	3. Juli 2018,	09.00 Uhr,	Eucharistiefeier
Mittwoch,	4. Juli 2018,	10.10 Uhr,	Eucharistiefeier im Seniorenheim Neckertal
Donnerstag,	5. Juli 2018,	09.00 Uhr,	Rosenkranzgebet
Samstag,	7. Juli 2018,	18.30 Uhr,	WortGottesFeier Lichtensteig
Sonntag,	8. Juli 2018,	10.30 Uhr,	Eucharistiefeier in Wattwil
Dienstag,	10. Juli 2018,	09.00 Uhr,	kein Gottesdienst
Donnerstag,	12. Juli 2018,	09.00 Uhr,	Rosenkranzgebet

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Mittwoch,	4. Juli 2018,	10.15 Uhr,	Andacht im Dorfplatz
Sonntag,	8. Juli 2018,	10.30 Uhr,	ökumenischer Gottesdienst in Nassen

Familienfreundlicher Gottesdienst für Jung und Alt

Wir laden Sie herzlich zum Familien-Gottesdienst ein, am Sonntag, **1. Juli 2018** um 10.00 Uhr in der Kirche Oberhelfenschwil.

- Wir begrüßen die neuen Sonntagsschüler ab dem grossen Kindergarten.
- Wir verabschieden die Viertklässler aus der Sonntagsschule und nehmen sie in den Jugendgottesdienst auf.
- Wir verabschieden die Sechstklässler aus dem Jugendgottesdienst und begrüßen sie im EP Programm.
- Wir verabschieden die zukünftigen Konfirmandinnen und Konfirmanden aus dem EP Programm und nehmen sie in den Konfirmandenunterricht auf.

Abschied nehmen müssen wir an diesem Sonntag leider auch von Daniela Ammann. Neun Jahre hat sie die Sonntagsschüler in Oberhelfenschwil begleitet und ihnen biblische Geschichten erzählt, mit ihnen gesungen, gebetet und gebastelt. Jetzt gibt sie dieses Amt ab. Wir danken Daniela Ammann herzlich für ihren Einsatz als Sonntagsschullehrerein. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle zum Apéro eingeladen. Wir laden Sie herzlich zu diesem Familien-Gottesdienst ein und freuen uns, Sie an diesem besonderen Gottesdienst zu begrüßen.

Das Sonntagschulteam und die Kirchkreisgruppe Oberhelfenschwil

Kleinkaliber-Plauschschessen 50 m

Datum: **4. / 5. / 6. Juli 2018**
Zeit: 18.00 – 21.00 Uhr
Ort: Schützenhaus Töss, Brunnadern
(hinter Altersheim Brunnadern)



Alle ab 10 Jahren dürfen teilnehmen. Sportgeräte werden zur Verfügung gestellt. Tolle Preise zu gewinnen, Festwirtschaft.

Sportschützen Neckertal

Rückentraining

Wollen Sie Ihren Rücken stärken und sich bei den täglichen Herausforderungen optimal unterstützen? Ich biete im Therapieraum des Dorfplatz, Oberhelfenschwil Trainings in kleinen Gruppen an.



Nächste Kurse

dienstags **14. August bis 25. September 2018** oder
donnerstags **16. August bis 27. September 2018**,
jeweils von 08.00 bis 09.10 oder 09.20 bis 10.30 Uhr

Anmeldung bei

Petra Schnellmann, Feldstrasse 8, Oberhelfenschwil, Tel. 071 983 03 80,
peed@thurweb.ch, weitere Infos unter www.rueckenstaerken.jimdo.com.

Petra Schnellmann

Bibliothek Bütschwil



Bibliothek 60+

1 x monatlich am ersten Freitagnachmittag von 14.00 bis 16.00 Uhr
Nächste Veranstaltungen: **6. Juli und 3. August 2018**

Bibliothek Bütschwil

Der richtige Zahlungsmittel-Mix für Ihre Ferien **RAIFFEISEN**

Haben Sie sich gut auf Ihre Ferien vorbereitet - den richtigen Mix an Ferienzahlungsmittel dabei? Unser Team hat sich für Sie reisefertig gemacht und berät Sie in Ihren Fragen rund um Feriengeld und Länderinformationen.

Kreditkarten, Debitkarten, Travel Cash Card, Fremdwährungen

Haben Sie Fragen zu Reisezahlungsmitteln – gerne beraten wir Sie. Rufen Sie uns einfach an, schreiben Sie eine E-Mail oder kommen Sie an unserem Bankschalter vorbei.

Unser Ferien-Tipp

Planen Sie frühzeitig Ihre Ferien. So vermeiden Sie Engpässe und Wartezeiten, wenn Sie Reisezahlungsmittel bestellen wollen. Übrigens – mit der kostenlosen Heimlieferung erhalten Sie über 100 Fremdwährungen einfach, rasch und sicher per Post zugestellt.

Euro-Tage

Vom **2. Juli bis 7. Juli 2018** erhalten Sie den Euro 1 Rappen unter dem aktuellen Tageskurs. Einfach telefonisch bestellen oder vorbeikommen.

Am Samstag, **7. Juli 2018** sind wir in Wald-Schönengrund von 8.00 bis 11.00 Uhr gerne für Sie da. Die Bank bleibt am Samstag, **30. Juni 2018** infolge Halbjahresabschluss-Arbeiten geschlossen.

Raiffeisen, Ihre Bank im Neckertal

Zu vermieten – 4 ½-Zimmer-Wohnung mit grossem Balkon, 1. OG

Adresse	Steigstrasse 2, Oberhelfenschwil
Beschreibung	Sehr sonnige und grosszügige Wohnung in kleinem 5-Familienhaus. Wohn-Esszimmer 32 m ² mit Landhausdecke, Balkon, separate Küche/Essplatz mit Glaskeramikkochfeld und GWA, Einbaubad mit Doppellavabo und Badewanne, separates WC. Alle Zimmer mit umweltfreundlichen, pflegeleichten Linolboden, Einbauschränke im Eingang, Garage und/oder Autoabstellplatz vorhanden.
Bezug	per 1. Oktober 2018 oder nach Vereinbarung
Kontakt	<i>Fredy Kull, Tel. 071 374 21 31, kull.fredy.ag@bluewin.ch</i>

Zu vermieten – 2-Zimmer-Wohnung im Raiffeisenbankgebäude

Adresse	Dorfstrasse 17, Oberhelfenschwil
Beschreibung	Helle im Erdgeschoss gelegene Wohnung. Nasszelle mit Waschmaschine und Tumbler, Natursteinböden
Mietzins	Fr. 700.— inkl. Nebenkosten, Garage Fr. 90.—
Bezug	ab sofort
<i>Kontakt</i>	<i>Rudolf Mäder, Tel. 079 486 20 31</i>

Bibliothek Bütschwil



Öffnungszeiten

Montag	18.00 – 20.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 11.00 Uhr
Mittwoch	16.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 11.00 Uhr
Samstag	09.30 – 11.30 Uhr

In den Schulferien nur samstags geöffnet.

Bibliothek Bütschwil, Alte Strasse 10, 9606 Bütschwil, Tel. 071 983 41 62, www.biblio-buetschwil.ch, bibliothek.bw@buetschwil-ganterschwil.ch

Städtli-Bibliothek Lichtensteig



Städtli-Bibliothek
Lichtensteig

Öffnungszeiten

Dienstag	15.30 bis 17.30 Uhr
Donnerstag	18.30 bis 20.30 Uhr
Samstag	09.30 bis 11.30 Uhr

während den Schulferien jeweils am Donnerstag 18.30 bis 20.30 Uhr

Die Ausleihe ist für Kinder und Jugendliche gratis. Erwachsene bezahlen Fr. 30.— für eine Jahreskarte. Der Bestand der Städtli-Bibliothek kann eingesehen werden unter: www.bvsga.ch/lichtensteig (Online-Katalog – Medien der Städtli-Bibliothek), www.dibiost.ch, mein Konto (Digitale Bibliothek Ostschweiz – elektronische Medien). Mit einer gültigen Jahreskarte können Sie die obenstehenden Angebote nutzen.

Städtli-Bibliothek, Postgasse 7, 9620 Lichtensteig, Tel. 071 988 43 92, bibliothek@lichtensteig.sg.ch

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.—)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten. Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- und finanziellen Angelegenheiten oder bei Suchtproblemen. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

- Sozialberatung
- Suchtberatung

*Bahnhofstrasse 6, 9630 Wattwil, Tel. 071 987 54 40,
info@soziale-fachstellen.ch, www.soziale-fachstellen.ch*

Tagesfamilien Toggenburg

Suchen Sie für Ihr Kind eine Betreuung? Oder möchten Sie Kinder anderer Familien bei sich zu Hause betreuen?

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Vermittlerin Brigitte Forrer, Tel. 071 988 33 85 oder brigitte.forrer@tagesfamilien-toggenburg.ch.

www.tagesfamilien-toggenburg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus	jeden 2. Montag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr
Wil, Gerichtshaus, 1. Etage	jeden 1. und 3. Dienstag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dorfpraxis Dr. Lautenschlager, Oberhelfenschwil Tel. 071 374 18 55

*Ferien vom **04.08. bis 19.08.2018***

Ärztezentrum Neckertal, St. Peterzell Tel. 071 378 60 60

Dr. Stephan Hermann, Mogelsberg Tel. 071 374 15 15

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Seniorenheim Neckertal, Brunnadern
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Spitex Neckertal

Angebot Krankenpflege, Haushilfe, Mahlzeitendienst, Beratung
Sprechstunde Montag – Freitag, 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse Spitex Neckertal, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern
Kontakt Tel. 071 374 27 55, info@spitexneckertal.ch
 www.spitexneckertal.ch, PC 90-11815-0

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.